

# ARADUL

Apare Lunea, dimineața, cu ultimele informațiuni politice și știri sportive

Director:

Theodor Reculescu

Abonamente:

1 an: 100 lei, jum. de an:  
50 lei. — Autorități, mari  
intreprinderi 1000 Lei.

Redacția și administrația  
Arad, Bul. Ferdinand 5

## Tripoul din edificiul teatrului

Aradul s'a trezit mai acum câteva luni de zile cu o ceață de cetățeni străini cari s'au apucat să fericească orașul cu un tripou ordinar, denumit în să „Cerc al sindicatului proprietarilor urbani”, și care funcționează în baza unei autorizațiuni eliberate acestui sindicat cu sediul în București.

Șpananii aceștia, pe numele lor: V. Engelmann, supus elvețian și Artur Braunstein, supus grec și-au luat alături pe unul anume Boni Elias, care fiind supus român, joacă rolul de administrator delegat. Astfel constituiți, au indus în eroare mai multe persoane din elita arădană, cari au format un comitet de conducere, sub președinția d-lui dr. Silviu Moldovan, decanul baroului de Arad. Proiectul, așa cum fusese făcut atunci, era frumos: „cercul” acesta urma să devie un felub al elitel arădane, cu o sașapătă pentru lectură, alta pentru concerte, o a treia pentru jocuri sociale și una pentru jocuri de hazard. În aceasta din urmă, accesul urma să-l aibe numai membrii înscrși pe bază de acte de identitate și în urma recomandării membrilor clubului.

Or, ce s'a întâmplat? „Cercul” acesta a fost transformat într'un tripou ordinar, fără o sală de lectură așa cum se cuvine, ci cu o sală pentru jocuri de hazard, în care intra orice persoană care semna o tipăritură. Fără alte formalități, fiecare primea o „carte de membru”. În acest tripou se intrunea toată scursura Aradului și — după câte se spune — chiar borfași.

În urma acestor fapte, membrii din comitetul de conducere, prezidat de d. dr. Silviu Moldovanu, constatând că au fost înșelați în buna lor credință, întrucât proiectul dela început a rămas departe de orice realizare, au hotărât ca azi, Luni, 18 Noembrie, să demisioneze în bloc, întrucât situația necăruia dintre membrii comitetului, este incompatibilă cu cea de patroni ai unui tripou ordinar.

Tinem să felicităm pe acești oameni în general și în pe d. dr. Silviu Moldovan în special, de pentru hotărârea luată și tot așa dată ne permitem să atragem atențiunea d-lui prim procuror Constantin Vulpe, asupra situației în care se găsește tripoul din edificiul teatrului, situație, în orice caz, nu conformă cu prevederile legii.

C. Nour

## „Închinați-vă lui Stere!”

Presă, se spune, este cea de-a patra putere în Stat. Incontestabil, ea este o putere, dar una încătușată. Iar cătușele cenzurii se vor strânge și mai puternic, după votarea legii Presei, o lege care tinde la sugrumarea ziarelor din provincie, deoarece concurența acestora, așa cum s'a spus la recentul congres dela Oradea, — dacă se poate numi concurență — nu convine marilor cotidiene din București.

În orice caz, problema e de o importanță capitală și ar trebui să preocupe în mod foarte serios pe legiuitori.

Confratele Mircea Stănescu din Brăila, a protestat în congresul Presei dela Oradea contra faptului să oamenii politici își iau dreptul de-a se amesteca în organizarea profesiunii de ziarist. Într'adevăr, oamenii politici cari sunt numai în trecere pe la cârma țării, și cari n'au avut nici odată ceva comun cu Presă, găsesc de cuviință — numai pentru a se putea menține la guvern — să lovească în Presă de provincie, cu toate că, după cum spunem, nu sunt inițiați în această profesiune. Idealul acestor oameni este ca, după ce vor distruge presa de provincie, să domine mai ușor situația, prin exercitarea unei eventuale terori asupra ziaristilor din București, cari nu-și vor vinde convingerile.

Și de aci începe tragedia. Presă românească din provincie, care întotdeauna a avut parte de un tratament cât se poate de vitreg, nu este greu de distrus. Presă din capitală însă, care are o bază solidă, va dăinui. Analizând însă această

lature a problemei, facem înspăimântătoarea constatare că Presă cu adevărat românească, va fi ca și inexistentă.

În București avem o puzderie de ziare evrești, care-și zic „de stânga” (Dimineața, Adevărul, Zorile), apoi cele de partid (Dreptatea, Mișcarea, Indreptarea, Viitorul, Epoca) cari și ele sunt mai mult sau mai puțin „de stânga”, precum și ziarele cari sunt semi-oficioase sau oportuniste. Rămâne o singură gazetă românească, naționalistă și independentă: „Porunca Vremii”.

Iată deci situația îngrijorătoare care se vrea înfăptuită. Într'o țară cu 18 milioane locuitori, o singură gazetă de opinii. Dar și aceasta va avea de luptat cu ziarele minoritare din provincie, cari toate au o situație materială solidă.

Politicienii noștri, dacă într'adevăr s'ar îngriji puțin și de viitorul acestei țări, și-ar da seamă că în loc de-a distruge Presă din provincie, datoria lor ar fi să o sprijinească.

Dar care partid politic este capabil să apere interesele naționale, chiar în detrimentul celor de partid? Gașca politică nu renunță nici în ruptul capului la ciolan.

Partidul liberal, în această privință, a căzut în cursa profitorilor cari-l compun și cari exploatează împreună cu ceilalți interesați din Presă de capitală, situația fericită ca se găsește la guvern.

Cât despre partidul național-tărănesc, nu ne putem face nici o iluzie. El sprijinește și este sprijinit de presa evreiască-bolșevică.

Inchipuți-vă de ce monstruo zități va fi capabilă această

Presă, atunci când singură va domina situația, dacă astăzi ziarul „Dimineața” are curajul să publice sub semnătura lui M. Sevastos (brrr!) următoarele: „C. Stere a fost părintele spiritual al partidului național-tărănesc, căruia i-a dat program, doctrină și ideologie”.

Afirmațiunile acestea constituiesc suprema ofensă ce se poate aduce gloriosului trecut de lupte naționale din Ardealul românesc și profund naționalist.

Moaștele martirilor ardeleni, gloriosii noștri înaintași, se răsucesc în morminte, iar făuritorii Unirei cari se găsesc încă în viață, în frunte cu d-nii dr. Al. Vaida Voevod și Iuliu Maniu, se cutremură desigur în urma acestui sacrilegiu.

Trădătorul Constantin Stere nu poate fi părintele spiritual, decât cel mult al partidului așa zis țărănesc al d-lui Mihalach. Dar ca să pretinzi că un Constantin Stere „a dat program, doctrină și ideologie” unui Alexandru Vaida Voevod, sau Iuliu Maniu, este o mârșăvie care se cuvine sancționată. Și aceasta cu atât mai mult, cu cât același iresponsabil care semnează Sevastos, scrie în același articol închinat aniversării celei de-a șaptezecia a lui C. Stere: „În atitudinea-l din timpul războiului, d. Stere a fost un sincer și desinteresat om de convingeri — care s'a luptat pentru binele țării pe alte poziții ideologice, decât conducătorii Statului român.”

(Continuare în pag. II-a)

## Un mesagiu al voluntarilor români către Italia

O delegație a Asociației voluntarilor din război, formată din d-nii: dr. Ilie Rădulescu, directorul „Poruncii Vremii”, av. Vasile Ionescu, arhitect Remus Iliescu, August Henry director general în Ministerul Justiției, ing. C. Ștefănescu, inspector special al Ministerului de finanțe, inspector Jean Bottez, ing. N. D. Alexandrescu, Ionel Munteanu, Ștefan Buzdugan, N. Niculescu, Const. David, Simion Părvulescu și Ioan Pascu, a fost primită la Legația Italiei, de d. ministru Ugo Sola.

D. dr. Ilie Rădulescu președintele Asociației a rugat pe d. ministru Sola să transmită la Roma, următorul

mesagiu din partea voluntarilor români:

M. Sale Regelui Victor Emanuel al III-lea și Excelenței Sale Ducelui Benito Mussolini

ROMA

„Voluntarii de război din armata română au urmărit cu emoție clipele de grea încercare, dar și de mare însoțire ale Romei fasciste, ale cetății eterne care este însă și Roma noastră maternă. Impresionați de avântul, de eroismul și de marea putere de jertfă a spiritului nou care animă azi Italia, voluntarii români din războiul de acum douăzeci de ani au fost mai cu osebire mișcați de acel

mare val de patriotism, care strânge în jurul flamurei tricolore italiene, atâtea milioane de voluntari italieni, din toate unghiurile lumii din toate clasele sociale și din toate vârstele, într'un efort suprem pentru apărarea Patriei și destinelor nepieritoare ale Romei.

„Sângele nostru din care simțim că n'a pierit sângele legionarilor împăratului Traian, sufletul acesta românesc care nu este de nimic altceva mai mândru decât de origina lui latină, este în aceste momente alături de Roma, gata să se înflăcăreze cu orice nouă biruință italiană, dar gata să și sufere cu orice durere a Romei. Comunitatea aceasta de simțire nu izvorăște însă

(Continuare în pag. II-a)

## După campania de lucrări din județul Arad

— Sătenii sunt mulțumiți că au drumuri —

În nenumărate rânduri, am criticat activitatea partidelor politice — fie că au fost la putere sau în opoziție — în ce privește interesul ce pretind că l-au arătat sau îl arată problemelor vitale ale populației de la țară, probleme cari în ultimă analiză se rezumă la drumuri și fiscalitatea exagerată. De aceste critici, n'a fost scutit nici partidul liberal, chiar de când e la guvern. Dar cu toate că am criticat, nu suntem pătimăși și nu negăm nimănui ce-i al său. Dacă eri am criticat pentru că nu s'a făcut nimic, obiectivitatea și spiritul de echitate ne obligă ca atunci când se face ceva util și de interes general, să remarcăm faptul și să-l încrustăm pe răbojul realizărilor de interes general.

Este tocmai ceiace facem acum față de reprezentanții locali ai partidului liberal.

Se știe că drumurile din județul Arad, nereparate de la Unirea încoace, au ajuns în ultimii ani, într-o stare extraordinar de proastă — impracticabile în sensul strict al cuvântului. Peste aceste drumuri — numai gropi și hârtoape — au trecut guvernările național-tărăniște și iorghiste, fără ca părțile carnoase să li se șifoneze și în consecință n'au făcut nimic. Guvernările au trecut, ponoasele și gropile au rămas. A venit guvernarea liberală... Au trecut aproape doi ani

de atunci. Gata, gata, populația să desnădăjduască.

Dar fără motiv, căci d. dr. Ioan Groza, prefectul județului, luată măsurile de rigoare. Și pe șoseaua județeană, până la marginea dinspre județul Hunedoara, de ambele laturi, au apărut prisme de piatră măcinată, de piatră de râu și de nisip. Sătenii au fost chemați la lucru, compresoarele puse în circulație. Din toate sforțările aceste a eșit o șosea ca luptele, netedă ca masa, străjuită de holdele roditoare. Campania de lucru din toamnă s'a încheiat. Lucrările au ajuns până la Șebiş, oprindu-se în pragul nou lui pod din beton armat de pe șosea Criș — aproape gata și el — dintre Șebiş și Buteni.

Lucrările vor reincepe în primăvară și vor continua până ce șoseaua județeană va fi reparată în întregime.

Nimeni nu se îndoește de importanța acestei lucrări. Este de ajuns numai să stea, cine vrea, de vorbă cu țărani din satele din județ și se va convinge, ca ei, în primul rând sunt mulțumiți de repararea șoselei. Dar nu numai că sunt mulțumiți dar sunt în credința că acest început nu se va rezuma aci, ci va continua prin repararea și a drumurilor comunale. Ar fi o satisfacție deplină dată țăranilor, cel puțin în materie de drumuri, dacă în ce privește fiscalitatea, nu se poate face nimic...

## Proces de calomnie între officioase de partid

„Țara noastră“ a dat „Dreptatea“ în junecată pentru calomnie

„Țara Noastră“ protestează în numărul ultim împotriva insinuării officiosului naț.-țăr. „Dreptatea“ care pretinde că guvernul ar fi sprijinit bănește organizarea manifestației național-creștine ce urma să aibă loc la 14 Noembrie. „Țara Noastră“ subliniază elocvent contradicția următoare: cum este posibil ca guvernul să fi dat

bani și apoi să fi interzis manifestația? Însfârșit în partea finală a notei, „Țara Noastră“ anunță că partidul a dat „Dreptatea“ în judecată pentru calomnie. Neîncercătoare însă că ar putea obține reparația la care are dreptul pe cale judecătorească, „Țara Noastră“ pre vine pe calomniatorii dela „Dreptatea“ că „s'ar putea să-i sancționeze și altfel“.

Cităm: „Intr'o zi s'ar putea totuși, să ne spurcăm și palmele pe obrazii calomniatorilor“.

numai din temelul aceleiaș nobile origini cu Roma, dar și din convingerea că destinele civilizației ale acestei mari cetăți nu s'au încheiat, că din contră latinitatea pe glob are încă o mare misiune de îndeplinit.

Cu aceste calde sentimente pentru Italia și pentru latinitate, voluntarii români strigă din toată inima:

Trăiască Italia

Trăiască M. Sa Regele Victor Emanuel al III-lea

Trăiască Ducele Benito Mussolini!

După lectura mesajului, primit cu strigăte de: „evviva“ de către întreaga asistență, a vorbit d. arhitect Remus Iliescu.

A luat apoi cuvântul d. ministru Sola, care într'o documentată conferință, des subliniată de aplauze, a arătat temelul moral al acțiunii italiene în Abisinia.

## Colțul mizerii

### AR FI BINE...

...dacă lumea nu l-ar mai injura pe Nenea Iosif și nu l-ar mai „uventu“ povești de aventuri, căci s'ar putea odată să se spună și... adevărul. În fața de accasta are el, săracul, destul de jurcă în fața justiției, unde va da socoteală d-lui prof. Al. Constantinescu, pentru insulte.

...dacă sergenții din colțul străzilor n'ar injura chiar ca la... poliție, cum se mai spune, căci se poate să-i audă odată d. chestor.

...dacă erupierii tripoului găzduit de „Cercul Românesc“ și intitulat „Cer-

cul Sindicatului Proprietarilor bani“ ar fi impuși de către administrația financiară cu taxa pentru tacolul de alaltăeri, când au oțat ziua 'namiaza mare o gală de în plin corsou.

...dacă d. colonel în rezervă țărăniștă ar mai pune la bătaie mă de zece mii lei pentru tipăriarului officios al organizației chiste din Arad, că de când rele „congres“ din Arad, pre-

## Inchinați-vă lui Stere

(Urmare din pag. 1-a).

Nu s'a simțit bine la noi nici atunci și nu se simte bine nici acum. Mlaștina de aci nu l-a tras la fund, — dar nici el n'a secăt-o“.

(Nu simțiți cum vi se urcă sângele în cap și cum unghiile vi se infig afund în podul palmelor? Ziarul acela minoritar, scris în limba românească își permite (și, adică, de ce nu și-ar permite în acest sat fără cămii?) să afirme că trădătorul Stere s'a „luptat“ pentru

binele țării și, intrucât, dus această luptă „pe altele“ ții ideologice“, trădători ai conducătorii Statului cari constituiesc „mlaștina aci, care nu l-a tras la (pe Constantin Stere), — pe care nici el n'a secăt-o“.

Presa aceasta urmează a prezenta opinia publică nească, în viitorul apropiat Sărmană țară...

TH. RECULE

## Bruno Seletzki adus în Capitală și confruntat cu Romulus Boilă

A fost adus în Capitală, fiind citat de cabinetul 7 de instrucție, Bruno Seletzki, condamnat, după cum se știe, în afacerea Skoda. Seletzki își face osânda la închisoarea din Brașov.

D. judecător de instrucție Stănescu, l-a confruntat cu Bruno Seletzki cu Romulus Boilă, în legătură cu nouile cetări ce sunt în curs a cerea Skoda.

## Misterioasa dispariție a unui preot catolic din Chișinău

CHIȘINĂU. — Preotul catolic Sigmund Francisc a trecut la ortodoxism acum câteva zile.

### Pasiuni spaniole

SEVILLA. — Socialistul Antonio Vega a palmuit într'o cafenea pe Pedro Lara, un adversar de dreapta. Vega a scos apoi revolverul rânindu-și adversarul. Acesta i-a smuls atunci arma din mână și a tras asupra lui, omorându-l.

S'a constatat că acum zilele el a fost vizitat de un sionar anume Gabor, în a cărei vizite a dispărut.

Parchetul a dispus facer nel anchete.

Prețuri vechi Prețuri est

Palton din piele fină ma

rou cu căptușeală de

miel negru . . . . . L. 140

Paltoane de iarnă în

toate culorile. . . . . L. 120

Palton negru de iarnă

pt bărbați calitate bună L. 140

Haine bărbătești delănă L. 120

Paltoane Hubertus Lo-

den din Brașov . . . . . L. 120

Haină de piele pentru

turiști. . . . . L. 110

LA

**MUZSAU**

ARAD

Vis-à-vis cu intrarea teatrului

Cele mai frumoase  
Cele mai bune  
Cele mai eftine stofe  
Postăvăria DEUTSCH  
ORADEA, Strada Avram Iancu 4.

# Neliniste în guvern

— Colaborarea Vaida-Goga. — Atitudinea naț.-țărăniștilor —

Situația politică internă este foarte neclară, mai ales acum, după deschiderea corpurilor legiuitoare. Guvernul face cele mai desnădăjduite sforțări de a se menține la cârmă țării, în timp ce partidele din opoziție duc tratative pentru începerea unei lupte ercane împotriva actualului regim.

## D. Costinescu va demisiona?

La ministerul de finanțe a avut loc o conferință, în care s-au examinat rețușările care urmează a se aduce regimului comerțului nostru exterior. Au participat d-nii: Victor Antonescu, ministrul finanțelor, dr. I. Costinescu, ministrul industriei și comerțului, Mitiță Constantin, guvernatorul Băncii Naționale și Victor Bădulescu, subsecretar de Stat la ministerul de finanțe.

La sfârșitul conferinței, d. dr. I. Costinescu a arătat pretenții să d-sa a făcut următoarele propuneri:

Să se desființeze primele valeturi de orice fel și să se înființeze o instituție particulară pentru efectuarea transferurilor în contul mărfurilor importate.

Această instituție ar urma să fie condusă de un comitet în care să fie reprezentate ministerele de industrie, finanțe, Banca Națională, băncile autorizate și asociațiile exportatorilor.

Importul se va face tot pe baza autorizațiilor direcțiunii reglementării comerțului exterior. După efectuarea lui, importatorii vor prezenta documentele la această instituție, care va pune viza pentru efectuarea transferului și va acorda devizele necesare acoperirii valorii importului.

Cursul devizelor va fi stabilit în fiecare zi, fără a depăși un plafon maxim.

Toate devizele rezultate din import vor intra la această instituție, ca având obligația de a depune Băncii Naționale la cursul oficial cota la care are dreptul. Această cotă se va stabilii printr'un jurnal al consiliului de miniștri, variind după natura mărfurilor exporta-

D. dr. I. Costinescu a conștat pentru azi pe reprezentanții marilor bănci pentru a cere și părerea lor în această privință.

D. Victor Antonescu, ministrul finanțelor și d. Mitiță Constantin, guvernatorul Băncii Naționale au declarat că toată ședința a fost ocupată numai cu examinarea rețușărilor care urmează a se aduce actualului regim al comerțului exterior și al devizelor.

Nu s'a luat nici o hotărâre. Discuțiunile vor continua amânându-se problema sub aspectele ei și după ce se va schița noul proiect, el va fi supus discuțiilor delegației

economice a guvernului și consiliului de miniștri.

Este probabil ca actualele operațiuni de compensație pentru mărfurile din listele A și B, să rămână în vigoare și mai departe.

În cazul când aceste rețușări nu se vor face, d. dr. Costinescu este decis să demisioneze din guvern.

## Colaborarea „Frontului Românesc”, cu naț.-creștinii

Colaborarea Vaida-Goga-Cuza, despre care se discută mult în ambele tabere, are mulți sorți de izbândă.

Tratatul este foarte avansat și actualmente se redactează de ambii șefi programul care aproape este definitivat.

Acum, după deschiderea Parlamentului, cei doi șefi, d-nii Vaida-Voevod și Octavian Goga, vor face declarațiuni politice, precizând atitudinea viitorului organism politic.

Zilele acestea au loc întrevederi între fruntașii celor două partide.

La 20 Noiembrie, evenimentul colaborării între cele două partide, va fi anunțat printr'un comunicat semnat de ambii șefi și de d. A. C. Cuza, președintele suprem.

Ca urmare a colaborării s'a emis părerea, — care s'a aprobat în unanimitate, — să se țină la București o mare demonstrație politică, la care vor lua cuvântul numai d-nii: Al. Vaida-Voevod, A. C. Cuza și Octavian Goga.

Totuși, sunt și unele dificultăți în calea unei strânse colaborări între partidele d-ilor Al. Vaida și Oct. Goga.

În București au sosit dela Cluj, d. dr. Aurel Viad și d. dr. Emil Hatiegan, fost ministru, cu un important mesaj din partea d-lui Vaida.

Mesajul cuprinde punctul de vedere al președintelui „Frontului Românesc” pe chestia politicii externe. Punct de vedere, se pare, deosebit de acela al d-ilor Cuza-Goga.

Intr'adevăr, în vreme ce național-creștinii cred că în po-

litica externă „trebuie să se meargă pe drumul intangibilității granițelor, făcându-se în acest scop orice politică de pace și încheindu-se cu vecinii acorduri corecte sau cordiale, excluzându-se însă, în orice caz, un pact de asistență mutuală cu Rusia”, d. Alexandru Vaida Voevod crede că o politică externă naționalistă nu poate să se abată dela principiul „intangibilității tratatelor” (deci nu numai a hotarelor). Iar în privința pactului cu Rusia, d. Vaida crede că e mai bine să nu se prevadă nimic în acordul dintre cele două grupări.

## Acordul pare că se încheie totuși

Cu toată această dificultate, acordul pare că se va încheia totuși, chiar dacă ar fi să se treacă peste precizarea pe chestia politicii externe. S'a renunțat însă ca foștii miniștri vaidiști să plece la Cluj. Se va duce cu acordul, numai d. dr. Hatiegan.

## În acest bloc ar intra și d. Const. Argetoianu?

Un fapt interesant care s'a produs este și acela că d. Argetoianu a făcut, prin d. Radian, propunerea să intre în blocul Vaida-Cuza-Goga.

Rămâne, în orice caz să se verifice această știre. Este totuși de mare senzație această acțiune politică pe care o duce d. Const. Argetoianu.

## National-țărăniștii vor face obstrucțiile în Camera?

Parlamentarii național-țărăniști s'au întrunit înainte de deschiderea sesiunii, și au discutat asupra tacticii de urmat în parlament.

Se vor lua hotărâri de a desfășura o luptă de o extremă violență în parlament. Aproape toți deputații și senatorii lor vor cere să desvolte interpellări chiar din primele zile.

Lupta va fi atât de înversunată încât național-țărăniștii vor face la nevoie chiar obstrucție.

## TEATRUL COMUNAL

Joi, 28 Noiembrie 1935.

## Grandiosul turneu Alhambra

N. Vlădoianu

și

N. Constantinescu

prezintă o singură reprezentare cu fantasticul triumf

## O nuntă la Alhambra

revistă în 2 acte și 32 tablouri.

Muzica de I. Vasilescu. Întreg ansamblul din București: Sily Vasiliu, Lulu Nicolau, Virginia Popescu, Florica Demian, Ady Ferry, Margareta Marian, Annie Gălnescu, Nutzi Pantazl, Itza Pusky, Costică Tonea-

nu, G. Groner, C. Lungueanu, Titty Botez, D. Dumitrescu, Al. Giovanni. Autorii întovărășesc turneul în toate orașele. — Patru vagoane decoruri și costume. Balet senzational. — Orchestră-Jazz propriu.

## VIATA POLITICA O convorbire telefonică în stratosferă

LONDRA. — Un colaborator al ziarului „Daily Telegraph” a avut o convorbire telefonică cu pilotul aparatului căpitanului Stephons care a făcut un sbor în stratosferă. În momentul când s'a obținut legătura telefonică prin centrala dela Londra, aparatul se găsea în coborâre și era la 10 mii de metri. Convorbirea a durat 5 minute.

## Sir Samuel Hoare contra războiului cu Italia

LONDRA. — Sir Samuel Hoare a ținut un discurs la Londra, ridicându-se contra propunerilor făcute de laburiștii și de d. Lloyd George, de a se tăia Italiei comunicațiile cu coloniile din Africa Orientală, prin blocarea strâmtorilor Suez și Gibraltar.

„Asta ar însemna să începem războiul cu Italia — a declarat d-sa. Sfaturile lor ar fi dus la războiu și ar fi nimicuit bazele Societății Națiunilor: acțiunea colectivă”.

## Modernizarea turcoaicilor

ISTAMBUL. — Continuând operă de modernizare a țării, guvernul turc a stabilit o nouă serie de pedepse pentru femeile care continuă să întrebunțeze vâlul tradițional.

Totodată, guvernul a numit ca judecătoare la tribunalul Istanbul, trei fete tinere care și-au luat de curând diploma de doctor în drept.

## Nu se știrbesc drepturile magistraților

Din București se anunță: Informațiile și svonorile lansate în legătură cu lucrările comisiunii de simplificare, potrivit cărora armonizarea salariilor s'ar proiecta să se facă cu știrbirea sau micșorarea actualii situații și a drepturilor magistraților sunt de domeniul fanteziei și lipsite de orice temeinicie.

## Anglia amenințată de greva generală a minerilor

LONDRA. — În legătură cu cererea minerilor englezi ca salariile să fie sporite cu doi șilingi pe zi, Federația națională a minerilor a organizat un plebiscit prin care urma să se hotărască dacă trebuie declarată greva generală.

Plebiscitul a dat o mare majoritate în favoarea grevelor.

# Realizări și probleme Salontane

— Anchetele „Ardealului” printre gospodarii unui oraș prosper —

SALONTA, 17. (Dela redacția noastră). — Cu toată extinderea din ultimul timp în fiecare colț de țară, a diferitelor ziare, totuși, un oraș de talia Salontei nu a fost cercetat cu răvnă profesională și cuviința nestirbită în virtuțile ei tocmai aci, în aceste pepiniere de energie socială și morală vie. Dezmintind tradiția indiferenței fără calificativ câteodată, am revăzut Salonta pentru a doua oară. Convins că aci, în acest oraș fruntaș din Bihor, trăesc oameni sănătoși în toate năzuințele lor și — dacă cuvântul bun spus neprecupețit despre orice faptă merituoasă a omului, aci, în coloanele acestea, foarte ospitaliere tuturor străduințelor bune, — recunoștința salontanilor va fi, nu ne îndoiim, la nivelul înțelegerii și oboselii aceluia care nu pregetă să vie în mijlocul acelor oameni de omenie, cu cari m'am înfrățit câteva ceasuri.

### Casina salontanilor: cafenea „Central”

Toți intelectualii din Salonta cercează cafenea „Central”, având aci loc de întâlnire. Aci am cunoscut pe d. dr. Greavu, prim-pretorul Salontei. D-sa muncește incontinuu ziua și noaptea alergând pe graniță, prin târguri și straje la masa de lucru, vesnic ocupat. D. dr. Greavu contează la ministerul de interne drept unul din cei mai reputați prim pretori din țară. Tot aci am văzut pe controlorul Ionel Pop alături de tânărul percepător George Popescu, un funcționar model de cinste și activitate, care alături de d. Ionel Pop ține finanțele Salontei în curent.

### Declarațiile d-lui Borcea, primarul Salontei

L-am vizitat pe d. primar al Salontei chiar în cabinetul său primarial, înconjurat fiind de câțiva colaboratori și consilieri. Rugându-l pe d. Borcea să ne vorbească ceva despre activitatea edilitară desfășurată de d-sa împreună cu întregul său consiliu comunal. D-sa ne declară:

— „Infăptuirile și realizările concrete în mod rapid sunt

azi aproape imposibile. Cea mai dureroasă congenă pentru noi este bugetul, cu degrevări, deficite și cletuieli adesea neprevăzute. Totuși — suntem pe calea cea bună. Avem la marginea Salontei o mare colonie de câteva mii de munteni colonizați aci la șes, pentru care am luat toate măsurile ca să introducem acolo — apa potabilă, curentul electric, fâșii de beton armat ferindu-i pe coloniști de noroiu vremilor ploioase, condiții pentru a duce oamenii o viață igienică. Voim să facem coloniștilor o școală primară sau un gimnaziu agricol, într-una din clădirile cazarmii Regimentului local de infanterie. Vom edifica pe banii primăriei o casă de sfat cu tot ce trebuie: camere de lectură, bibliotecă, săli de spectacole, conferințe, distracții etc.

### Și despre politică

— Dar politica? — am intervenit.

— Ce să-ți spun, d-le redactor...

— Aci a fost o situație unică în analele politicei ardelene, — afirmă d. primar Borcea, — căci, inchipue-ți d-ta: în orașul Salonta a fost o organizație liberală din 46 de membri, ungurească în întregime! Insuși șeful lor, prof. Covaci, mutat în Basarabia, era ungur. Am fost adus eu aci, de către centru, dela Sibiu, disolvând întreaga organizație, întreg consiliul orașului și aducând lucrurile la situația de azi, — încheie d-sa — consiliul primar român și organizația liberală pusă sub conducerea noastră, în care avem până astăzi peste 700 de adeziuni”.

D. primar Borcea conduce azi orașul Salonta și organizația liberală locală, cu energie și pricepere rară.

PAUL MIRCEA

# Sângeroase lupte în Abisinia

MOGADISCIO. — Coloanele abisiniene care au misiunea de a împiedica înaintarea italienilor spre Harrar, au pornit o violentă ofensivă pe frontul de Sud, având drept obiectiv recucerirea pozițiilor pierdute de la Sasebanch.

Lupta a fost crâncenă. Ofensiva a fost respinsă.

Abisinienii au lăsat pe teren 300 de morți, numeroase mitraliere, puști, munițiuni și automobile blindate.

ASMARA. — Ultimele recunoașteri ale trupelor italiene au raportat că degiacul Sehat se găsește cu armatele sale la sud de Asbi cu ordinul de a rezista flancului oriental italian. Degiacul Aila Chebbedi

a înaintat spre Magamat Our, localitate la circa 70 kilometri Sud de Makalle.

MOGADISCIO. — Comandamentul teritorial al trupelor italiene după frontul de Sud, desminte succesul anunțat de abisinieni la Anale.

### Primul spital abisinian de război se instalează la Harrar

DJIBUTI. — S-au făcut toate amenajările la Harrar, în vederea instalării primului spital abisinian de război care sosește peste două zile în această localitate.

Spitalul cu tot materialul necesar operațiilor chirurgicale, este condus de o misiune sanitară engleză.

# VIATA SPORTIVA

## Venus—Amefa 1:0 (0:0)

ARAD. — La matchul acesta așteptat cu atâta nerăbdare, 5000 persoane au înundat arena Gloriei.

D-lui Seliceanu i s'au aliniat următoarele formații:

**Venus:** Ghenea — Sfera, Albu — Bărbulescu, Eisenbeisser, Ionescu — Gruin, Sepi, Petea, Cristoloveanu-Voronitzki.

**Amefa:** Sadvski — Csaka, Kovacs — Szurdi, Szabo, Szaniszlo — Cucula, Magold, Bătrân, Perneki, Szida.

Lovitura de început o are Amefa. Magold îl deschide pe Cucula, care pierde ocazia. După această acțiune, Venus începe atacul, însă fără rezultat. În general jocul până la pauză este deslănat. Compartimentele apărării imediate ale ambelor echipe zădărnicesc orice acțiuni.

După pauză, jocul devine

vioi și precis. Aceasta în cele din urmă privește pe Venus, care are de multe ori poarta muncitorilor. Se produc multe acțiuni frumoase. În minutul 10, Venus deschide frumos pe Voronitzki. Aceasta demarează pe tuse, ca Szurdi și Kovacs să-l împiedice, apoi centrează. Petea intervine și scoate de la 5 metri (1:0).

După acest goal, Venus se tumește cu un joc defensiv. Amefa presează, dar linia de înaintare este ca și inexistentă. Cu 10 minute înainte de sfârșitul jocului, Szaniszlo schimbă locul cu Bătrân, care trece în locul lui Szida, în cea în half. Atât muncitorii cât și bucureștenii, au furnizat un joc brutal.

Arbitrajul d-lui Seliceanu a lăsat de dorit.

## C. A. O.-Unirea Tricolor 4:3 (2:0)

BUCUREȘTI. — După un match strâns, orădanii au reușit să obțină două puncte prețioase în clasament.

Punctele au fost înscrise de

Borbely și Szika înainte de pauză, apoi au marcat: Kosi de două ori pentru CAO, Bogdan, Ionescu și Sch

## Ripensia — Dacia România 7 (3:2)

TIMIȘOARA. — După înfrângerea dela Arad, Ripensia a depus toate eforturile să-i învingă pe clujeni. Au marcat: Ciolac, Chiroiu (2), Bindea, Lakatos, Dobai (2), pentru Ripensia, iar pentru România au în-

scris: Pop, Lazar, Felner, Feraru.

### Crișana—Universitatea (2:0)

CLUJ. — Orădenii au învins ușor prin punctele marcate de Baratki (2), Lengyel și B

### Clasamentul Diviziei A

1 Gloria	11	6	1	4	26	22	13
2 Venus	10	5	3	2	25	14	13
3 Ripensia	10	5	3	2	30	21	13
4 CAO	9	5	1	3	19	15	11
5 Amefa	9	4	3	2	15	12	11
6 Crișana	10	4	2	4	21	17	10
7 Chinezul	10	4	1	5	20	33	9
8 CFR	9	4	0	5	19	15	8
9 Juventus	10	3	2	1	17	18	8
10 Un.-Tric.	10	2	4	4	25	24	8
11 Universt.	10	3	1	6	8	25	7
12 România	10	2	3	5	20	29	7

### Divizia B

Ilsa—UDR 1:0 (0:0).

### Categoria I Timișoara

Jimboliana—Politehnica 2:1 (0:0).

Cl. Muncitorilor Reșița—

### Teatrul Comunal, Arad

Joi, 21 Noembrie 1935, ora 9 seara

Marele turneu al teatrului

### Natașa Pavelescu

cu cel mai mare succes al stațiunii de vară din București

# Satirul

Spectacol numai pentru domni și doamne.

RGMT 2:0 (1:0). Match ar în Timișoara.

### Rezultate din Arad

Olimpia PTT—SGA 2:1 (1:0).  
Hakoah—Șoimii Cfr. R. 2:0 (0:0).  
Tricolor—Transilvania 2:0 (0:0).

### Championatul Ungariei

Kispest—Ujpest 1:1 (1:0).  
Ferencvaros—Budai 4:0 (3:0).  
Hungaria—Szeged 1:0 (0:0).  
Soroksar—Torekves 3:0 (2:0).  
Budafok—Attila 2:1 (2:1).  
Bocskai—Phobus 4:3 (2:1).  
Cartierul III—SBTC 2:0 (0:0).

### Palatul Cultural, Arad

Miercuri, 20 Noembrie 1935, ora 9 seara

### CONCERTUL

celebrului pianist

# Emeric Ung

laureat al concursului internațional „Chopin” ținut la Viena, în anul 1934.

In program: Bach, Beethoven, Brahms, Chopin.

Bilete, la librăria SANDA